## Guiding Light Selections from the *Holy Qur'an*

Comments by Dr. 'Abdul Hamīd A. 'AbūSulymān

## Translation

In the name of Allah, the most benevolent, ever merciful.

God commands justice, the doing Of good, and liberality to kith And kin, and He forbids All shameful deeds, and injustice And rebellion: He instructs you, That ye may receive admonition. Surah 16:90

If we look at the above verses we can see that the goal and essence of man's life on earth is to live and follow the right course of life. The essence of this life, on the positive side, is summarized in the first part of Surah16:90 of the Qur'ān. The ultimate is for man to attain a life of justice (*adl*), sincerity, concern, compassion, responsibility, and perfection (*Ihsān*). In addition, one should exhibit the attributes of generosity and self-sacrifice in rendering help to individuals and groups n every way and with regard to priorities (*itā thawī al qurbā*). On the negative and protective side, man should condemn and refrain from committing or indulging in sinful, flagrant, tasteless, harmful deeds and actions (*al Fahshā' wa al-Munkar*). Likewise he should avoid acts of injustice, usurpation, suppression or oppression against any person or rights of any human being (baghy).

Recite what is sent Of the Book by inspiration To thee, and establish Regular Prayer: for Prayer Restrains from shameful And unjust deeds; And remembrance of God Is the greatest (thing in life) Without doubt. And God knows The (deeds) that ye do. Surah 29:45  انْأُمَا أُوْحَى إِلَيْكَ مِنَا أَحِيَى إِلَيْكَ مِنَا أَحِيتَ مِ وَأَقِرِ
 الصَكَانِةُ إِن الصَكَانِةُ نَهْمَاعَنِ الْغَنْتَ وَ
 الصَكَانِةُ إِن الصَكَانِةُ نَهْمَاعَنِ الْغَنْتَ وَ
 الصَكَانِةُ إِن الصَكَانِةُ مَ الْحَدْقَانِ اللَّهُ الْعَامَةُ
 الصَكَانِةُ اللَّهُ الْحَدْقُ اللَّهُ الْحَدْقُ الْمَ الْحَدْقُ الْمَ الْحَدْقُ الْعَانِ الْعَانِ الْحَدْقُ الْعَانِ الْعَانِ الْعَانِ الْعَانِ الْحَدْقُ أُحْذَاقُ الْحَدْقُ الْحَاقُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحُدْقُ الْحَدْقُ حَدْقُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحَافُ الْحَدْعُالْحُيْقُ الْحَاقُ الْحَدْقُ لَحْتُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحَدْعُ الْحَاقُ الْحَدْقُ الْحَدْقُ الْحَاقُ لَحْتُعْتُ الْحَدْقُ الْحَدْعُ الْحَدْعُ الْحَاقُ الْحَدْعُالْحُ لَحْتُ الْحَدْقُ الْحَدْعُ الْحَدْعُ الْحَاقُ الْحَاقُ الْحَاقُ الْحَاقُ لَحْتُ الْحَدْعُ لَحْتُ الْحَاقُ لَحْتُعْتُ لُحْتُ الْحَاقُ لَحْتُ لَحْتُ الْحَاقُ الْحَاقُ الْحَاقُ الْحَالْحُعْ الْحَاقُ الْحَاقُ لَحْتُ لَحْتُ لَحْحَاقُ لَحْتُ لَحَ

٠ \* إِنَّا لِلَّهُ مَامُ بِالْعَدْلُوَا

In Surah 29:45 Allah points out the goal of the act of prayer. Prayer is meaningful when it helps man to abstain from the above mentioned negative deeds and actions.

Not so those devoted To Prayer: -

Those who remain steadfast To their prayer;

And those in whose wealth Is a recognized right

For the (needy) who asks And him who is prevented (For some reason from asking);

And those who hold To the truth of the Day Of Judgment;

And those who fear The displeasure of their Lord, –

For their Lord's displeasure Is the opposite of Peace And Tranquillity; –

And those who guard Their chastity,

Except with their wives And the (captives) whom Their right hands possess, – For (then) they are not To be blamed,

But those who trespass Beyond this are transgressors; –

And those who respect Their trusts and covenants;

And those who stand firm In their testimonies;

And those who guard (The sacredness) of their worship; –

الأَلْمُسَلِينَ
الَّذِينَ هُمْعَلَى صَلَاتِهِذِ آَبِمُونَ
٥ وَالَذِينَ فِي مُوْلِمِ حَصْمَعَلُومُ
٥ لِلْسَتَأْبِلِ وَٱلْحُرُقِ مِ
٥ وَٱلْذِينَ يُصَدِقُونَ بَعَوْمِ ٱلَّذِينِ
الذَينَ هُرِمْنَ عَذَابِ رَبِعَهِ مُنْفِقُونَ
ان عَذَابَ رَبِعَهِ مُخَثِرُ مَأْمُونٍ
٥ وَالَدِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِ مَحْفِظُونَ
۞ إِلَا عَلَّا أَزْوَاجِهِ مِرْ أَوْمَا مَلَكُ أَيْمُنْهُمُ فَإِنَّهُ مُغَيْرُ مَلُومِينَ
۞فَتِنَا بُنْغَىٰ وَرَآءَ ذَلِكَ مَأْوُلَيَتٍكَ هُمُ
۞ وَالَذِينَ هُمْ لِأَمْنَكَ مِنْ مَعَمْدِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَعُونَ
@قَالَدِينَ مُمْ بِنَهُ لَاتِعِهُ قَآْبِهُوُنَ
٢ وَٱلَذِينَ هُمْ عَالَى صَالَا ثِيمُ نُجَافِظُونَ

الْوَلَبَكَ فِي جَنَّتٍ مَكْرَمُونَ

Such will be The honoured ones In the Gardens (of Bliss). Surah 70:22-35

In Surah 70:22-35, the Qur'an shows that the right act, i.e. performance and understanding of prayers, helps man to attain the precious qualities of *giving* and acknowledging the right of the needy and the destitutes in his earnings and property. Prayer also helps man to achieve discipline and righteousness, abstention from sinful sexual act and self-control; honest fulfillment of duties and pledges; the carrying out responsibilities and projecting the right example in one's daily life and actions. These verses also summarize the basis of man's failure in the life of the world, i.e. failure to maintain prayers and failure to help the needy and the destitute.

الم مَاسَلُكُمُ وَسَعْر "What led you Into Hell-Fire?" ٢ فَالْوَالَمُ تَلْخُ مِنْ لَلْصَلْبَ They will say: "We were not of those Who prayed; ( وَلَمْ نَكْ نُطْعِمُ الْسَكْيَرُ "Nor were we of those Who fed the indigent; "But we used to talk ٥ وَكُنَا تَخْوُضُ مَعَ أَكْتَا بِصِيهِ Vanities with vain talkers: Surah 74:42-45 "This was he that @إِنَّهُ كَانَ لَايُؤْمِنُ بِأَمْلَةُ آلْعَظِيمِ Would not believe In God Most High, "And would not encourage ۞ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ ٱلْمُسْكِين The feeding of the indigent! "So no friend hath he فَلَيْ كَدُ ٱلْتِ وَمَرَ هَ فَهُنَا حَيَةٌ
 Here this Day. تولاطعتام إلامن غشيلين
 عنام المرابي المحمد المعامة ا معامة المعامة معامة المعامة المعامة المعامة ال المعامة م معامة المعامة معامة معامة محماة محمامة محمامة معامة معامة محمامة محمامة المعامة معام معامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة المعامة معامة المعامة معامة معامة معامة المعامة معامة محمامة محمامة معامة معامة معامة محمام محمامة محم مامة معامة محمامة محم محمامة محممة محمامة مح "Nor hath he any food Except the corruption From the washing of wounds,

"Which none do eat But those in sin." Surah 69:32-37

In Surah 74:42-45 and Surah 69:32-37 the Qur'an further conceptualizes and summarizes the meaning and purpose of man on earth as the belief and also as a Testament of the existence of Allah (*Imān*), and the act of giving, caring, and fulfilling the duties toward the needy and the destitute.

Seest thou one Who denies the Judgment (To come)?

Then such is the (man) Who repulses the orphan (With harshness),

And encourages not The feeding of the indigent.

So woe to the worshippers

Who are neglectful Of their Prayers,

Those who (want but) To be seen (of men),

But refuse (to supply) (Even) neighbourly needs.

Surah 107:1-7

Finally we find that Surah 107:1-7 explains and summarizes in a very comprehensive and precise manner, the goal of man, the quality of his life on earth, and the ultimate meaning of the  $D\bar{n}$  (the totality of the belief in Allah, the holy purpose of man on earth, and the acts, duties and the total way of life of the believers. Also these verses affirm the prayers (*Salāh*, the main and the continuous means for man to experience the awareness of the existence of Allah and holy purpose of life) and the giving and caring for the needs of the poor and the destitute as the ultimate measures for following the  $D\bar{n}$ , believing in Allah, and understanding the meaning and the purpose of *Salāh*.

Looking again, in all of the verses, we find that the essence of the right life for man is *Imān*. The right act of prayer is maintaining the continual awareness and fulfillment of the holy purpose of man's life on earth. The act

 أَتَتَنَالُذَى كَذَبُ بِٱلدِينِ ۞ فَذَلِكَ ٱلْذِي يَدْعُ ٱلْيَنِيرَ ۞ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَادِ إَلَى كَن فَ فَرَيَّا لِلْمُسَلِّمَةِ ٥ ٱلدِّينَ هُرْعَزِ صِلَانِهِ مُسَاهُونَ آلذين مريزاً ون آينغونالاعون
 ونينغونالاعون

of giving, caring and fulfillment of the duties toward the needy and the destitute is the ultimate measure of  $D\bar{i}n$ ,  $Im\bar{a}n$  and  $Sal\bar{a}h$  The Surah al  $M\bar{a}$  ' $\bar{u}n$  makes it clear that whoever does not fulfill his duties towards the orphans, the poor and the needy is a hypocrite (murā ' $\bar{i}$ ) and not a true believer in the  $D\bar{i}n$  of Islam nor understands, nor is aware of the meaning of prayers ( $S\bar{a}h\bar{i}$  or Ghāfil) – even though he may perform the rituals of prayer ( $S\bar{a}l\bar{a}h$ ).

A major task of the Muslim social scientists should be to investigate the effect of  $Im\bar{a}n$  and  $Sal\bar{a}h$  on man and his behavior. In what ways, for instance, do they help to develop certain positive behaviors? How could we enhance these positive behaviors? What are some factors which minimize the effect of  $Im\bar{a}n$  and  $Sal\bar{a}h$ ? Why is giving, helping and caring for the weak, the needy and the destitute considered the ultimate manifestation and measure of  $D\bar{n}n$ ,  $Im\bar{a}n$  and  $Sal\bar{a}h$ . Muslim social scientists, taking up these issues, may enable Muslims to understand themselves and their  $D\bar{n}n$  better and enhance good behavior and positive qualities in themselves, their communities and societies. Thus communities might better plan their cultural and educational courses of action.

